

ნესტან სულავა
ასოცირებული პროფესორი, თსუ

გიორგი მცირის ეპისტოლე წმ. გიორგი შეყენებულისადმი

გიორგი მცირის პაგიოგრაფიულ თხზულებას – „ცხორებად და მოქალა-
ქობად წმიდისა და ნეტარისა მამისა ჩუენისა გიორგი მთაწმიდელისაი“ – წინ
უძღვის გიორგი შეყენებულისადმი თხზულებასთან ერთად გაგზავნილი გიორ-
გი მცირის მრავალმხრივ მნიშვნელოვანი ეპისტოლე, რომელშიც პაგიოგრა-
ფის სახისმეტყველებითი და ესთეტიკური მრწამსია გაცხადებული. ეპისტო-
ლეს აქვს საყურადღებო ზედწერილი, რომელიც ფაქტობრივად ეპისტოლის
ანოტაციაა: „ეპისტოლე მიწერილი გიორგის მიმართ, დიდისა მის შეყენებუ-
ლისა, რომელი მკედრ იყო მთასა საკურველსა მონასტერსა წმიდისა სკმეონ-
ისსა, ბერისად მის, რომლისად ეთხოვა, რაითა აღუწეროს ცხორებად და
მიცვალებად წმიდისა მამისა ჩუენისა გიორგი მთაწმიდელისად. ზედაწერილი
ესრეთ იტყვს: ღმრთივ სანატრელისა, სათნოებათა შინა განთქუმულისა, მოძ-
ლუარისა მოძლუართასა და სულიერსა წინამდლუარსა ჩუენისა გიორგის შეყენე-
ბულისა უფლისა მიერ გიხარიდენ! მთით წმიდით მთასა საკურველსა
ქრისტის მიერ ღმრთისა ჩუენისა გახარები!“¹. ეპისტოლის ზედწერილი მოწ-
მობს იმას, რომ წმ. გიორგი მთაწმინდელის ცხოვრების, მიცვალებისა და
მოღვაწეობის შესახებ თხზულების შექმნა გიორგი მცირეს შავ მთაზე, საკ-
ვირველ მთაზე წმ. სკომეონ საკვირველომოქმედის სახელობის მონასტერში
მოღვაწე წმ. გიორგი შეყენებულმა სთხოვა და დაავალა, რაც მწერალმა აღ-
ასრულა და პასუხად დაწერილ ეპისტოლესთან ერთად ათონის ქართველთა
მონასტრიდან, გაუგზავნა საკვირველ მთაზე გიორგი შეყენებულს, რომლის
დახასიათება წმინდა მამის ღმრთივსულიერი ცხოვრების თვალსაჩინო მოწმო-
ბაა.

¹ ქველი ქართული აგიოგრაფიული ღიატერატურის ძეგლები. წ. II. დასაბეჭდად მომზადეს
ილ. აბულაძებ, ნ. ათანგლიშვილმა, ნ. გოგუაძებ, მ. დოლაქიძებ, ც. ჭურციკიძებ, ც. ჭანგიევმა
და ც. ჯლამაიძე. ილია აბულაძის ხელმძღვანელობითა და რედაქციით. თბ. 1967, გვ. 101.

ეპისტოლე წარმოაჩენს XI საუკუნის რელიგიურ-სარწმუნოებრივ, საღვთისმეტყველო, იდეოლოგიურ-მსოფლმხედველობრივ, სახელმწიფოებრივ-პოლიტიკურ და კულტურულ ვითარებასა და ოგალთახდვას; ეპისტოლით იხ-ატება მისი შექმნის ეპოქის ყოველმხრივი სურათი და აჩვენებს იმ პერიოდის განათლების, საგანმანათლებლო სისტემის მაღალ დონეს, რომელიც ბერძნულს არაფრით ჩამორჩება, წიგნიერებას, თვალსაზრისს ლიტერატურული ცხოვრებისა და მრწამისის შესახებ, საზოგადოების ლიტერატურგიულ ცნობიერებას და შემეცნებას. ყოველივე ამის შესაბამისად, ეპისტოლეს აქვს ორგვარი დანიშნულება: 1. ისტორიული, რომელშიც ეპოქის, ისტორიულ პირთა და ოვით აგტორის შესახებ ეპისტოლეში დაცული ცნობები მოიაზრება, და 2. სახისმეტყველებითი, რისი განსაზღვრის საფუძველსაც მისივე სიტყვები იძლევა. ჯერ ისტორიული დანიშნულება-დირებულების შესახებ.

1. უწინარეს ყოველისა, გიორგი მცირის ეპისტოლე თხზულების დათარიღების გარკვევაში გვეხმარება, რაც არაერთხელ აღნიშნულა სამეცნიერო ლიტერატურაში. წმ. გიორგი მთაწმინდელი გარდაიცვალა 1065 წლის 12 ივლისს (ახ. სტილით), წმ. პეტრესა და წმ. პავლეს ხესნების დღეს. გიორგი მცირე გვიამბობს 1066 წელს წმ. გიორგი მთაწმინდელის დაკრძალვის შესახებ მის წლისთავზე. წყაროებიდან ცნობილია გიორგი შეყვნებულის გარდაცვალების თარიღი, 1068 წელი, რაც იმას გვაგულისხმებინებს, რომ თხზულება დაწერილია 1066-1068 წლებს შორის.

უმნიშვნელოვანესია საკითხი, თუ რატომ დაავალა წმ. გიორგი მთაწმინდელის მოძღვარმა, წმ. გიორგი შეყვნებულმა-შავმთელმა გიორგი მცირეს თავისი მოწაფის, წმ. გიორგი მთაწმინდელის ცხოვრება და მოღვაწეობა და თავად რატომ არ აღწერა? მით უმეტეს, რომ ეღვენ მეტრეველის ვარაუდით, იგი არის წმ. გიორგი მთაწმინდელისადმი მიძღვნილი საგალობლების ავტორი. ამავე დროს, მისადმი გიორგი მცირის მიერ გაგზავნილი ეპისტოლიდანაც ნათლად ჩანს, რომ წმ. გიორგი შეყვნებულს შესანიშნავად ხელეწიფებოდა თავისი ღირსეული მოწაფის მოღვაწეობის ღირსეულად აღწერა, მის შესახებ ჰაგიოგრაფიული თხზულების შექმნა. ის ფაქტი, რომ იგი საგალობელთა ავტორია და ამ საგალობლებში ჰინოგრაფის სპეციფიკის კვალობაზე ჩინებულადა წარმოდგენილი წმ. გიორგი მთაწმინდელის ღვაწლი, შრომა, მთარგმნელობითი საქმიანობა, დამსახურება ქართველი ერის, საქართველოს ეკლესიის წინაშე, იმას მიუთითებს, რომ წმ. გიორგი შეყვნებულს შეეძლო ჰაგიოგრაფიული თხზულების შექმნაც. გიორგი მცირემ ეპისტოლეში მიმართა კი-

დეც წმ. გიორგი შეყენებულს, რომელიც წმ. გიორგი მთაწმინდელს ახალ-გაზრდობიანვე სიბერემდე ძალიან კარგად იცნობდა, როგორც წმ. ანტონი დიდი თავისი საყვარელი მოწაფის, ნეტარი მაკარის ცხოვრებას. გიორგი მცირებ ანალოგის მიხედვით აღნიშნა, რომ წმ. გიორგი შეყენებულს თავისი მოწაფის ცხოვრება-მოქალაქობის სახისებულებითად აღწერა-გადმოცემა შესანიშნავად შეეძლო: „შ წმიდაო, არა თუ შენ უმეცარ ხარ ცხორებასა განთქმულისა ამის კაცისასა სიჭაბუკითვან მისით, ვიდრე სიბერედმდე, არ-ამედ ეგრეთ მეცნიერ ხარ, ვითარცა დიდი ანტონი ცხორებასა ნეტარისა მა-კარისასა, რომელი-იგი მოწაფე საყუარელი იყო მისი, და, ვითარცა ნების-მყოფელი შვილი მისი, სათნოებათა მისთა მკადრად გამოჩნდა, [და] მიმსგავ-სებული ქებად მის მიერ მიიღო და ო[მძლისათუცა] არა უჯერო არს და შეუმსგავსებული [...]სა მის მიმართ სურვილისა და ს[იყუარულისა] და მისი-სა მის თქუენდა მომართ სარწმუნოებისა და სასოებისა თანასწორებით და სახისებულებით თანა ხატ-ქმნად ზემოკსენებულისა მის სახისა“². გიორგი მცირის მიერ თხზულების დაწერა განაპირობა წმ. გიორგი შეყენებულის ორ-გზის თხოვნამ, რასაც დაერთო იოვანე ჭყონდიდელის მხრიდან იძულებაც.

გიორგი მცირის მიერ თხზულების დაწერის საფუძველი გახდა ისიც, რომ წმ. გიორგი მთაწმინდელს მისი სიცოცხლის ბოლო ოცი წლის განმავ-ლობაში გიორგი მცირე-ხუცესმონაზონი, გიორგი მთაწმინდელის მოწაფე და თანამოღვაწე, მისი „ოუალიო-მხილველი და ხელიო-მსახური... და ყურითა მომსმენელი სიტყუათა წმიდისა პირისა მისისათა“³, თავის სულიერ მო-ღვარს მუდმივად თან ახლდა ყველგან, სადაც კი წმინდა მამა მიდიოდა. გი-ორგი მცირე მუდმივად თან ახლდა ყველგან: სამშობლოში, ახლო აღმოსავ-ლეოში – შავი მთის ქართულ სავანეებში, იერუსალიმში, ანტიოქიაში, ბიზან-ტიაში – ათონის მთაზე, კონსტანტინოპოლში, თანამედროვეთაგან სხვაზე ბევრად უკეთ იცნობდა მას. მან დაწვრილებით იცოდა მისი ცხოვრებისა და მოღვაწეობის ყოველი დეტალი, რასაც მოწმობს თვითმხილველის, თანადამ-ხდერის მიერ აღწერილი ყოველი ეპიზოდის სიზუსტე, წმინდანის შინაგანი საყვაროს, სულიერი ძღვომარეობის, განცდების ასახვა მისი ცხოვრების სხვადასხვა ეტაპზე, სამწერლო-მთარგმნელობითი საქმიანობის ზუსტი აღწე-რა, წმ. გიორგი მთაწმინდელის მიერ წარმოთქმული სიტყვები და ახსნილია მათი არსი.

² ძველი ქართული აგიოგრაფიული ლიტერატურის ძეგლები. წ. II, გვ. 102-103.

³ ძველი ქართული აგიოგრაფიული ლიტერატურის ძეგლები. წ. II, გვ. 206.

გიორგი მცირე მის მიერ იყო განსწავლულ-განათლებული და ღვთის მსგავსი სიყვარულით შეყვარებული, შემსწრე მისი გარდაცვალებისაც და ზედმიწევნით იცოდა ყოველივე მისი მოღვაწეობისა და აღსასრულის შესახებ. ისიც ჩანს, რომ გიორგი მცირეს იგივე სოხოვა იოვანე ჭყონდიდელმაც, ათონზე მოღვაწე პეტრე პატრიკის ძმამ, რომლის შესახებ სამეცნიერო ლიტერატურაში არაერთგზისაა აღნიშნული. გიორგი მცირის ცნობით, იოვანე ჭყონდიდელი ბაგრატ აფხაზთა მეფემ, იგულისხმება ბაგრატ მეოთხე, რომელსაც სევასტოსის ტიტული ჰქონდა ბიზანტიის იმპერატორისაგან ბოძებული, წარგზავნა იმპერატორის წინაშე კონსტანტინოპოლის დაბლობატიური მისით. ეპისტოლიდან ჩანს, რომ სწორედ მაშინ უნდა შეხვედროდა გიორგი მცირეს, რათა „ამის პირისათვეს დიდად იძულებულ იქმნა ულირსებავ ჩუენი, ვითარცა შვილისაგან მამის-მოყუარისა და, უფროისება ვთქუათ, თუ ქრისტეს-მოყუარისა, რათა ყოველი სახე აღსრულებისა და სოფლით განსლვისა წმიდისა ამის მამისა ჩუენისავ უნაკლულოდ მიუთხრათ“⁴. უნდა აღინიშნოს, რომ ოხზულება წმ. გიორგი მთაწმინდელის მხოლოდ გარდაცვალების შესახებ არ მოგვითხრობს, როგორც ავტორი გვაუწყებს, ღმრთივსულიერმა წმინდა მამებმა და ივირონის ბერმონაზვნებმა მას დაავალეს მთლიანად ცხოვრებისა და მოქალაქობის აღწერა, რაც, როგორც ჩანს, თავიდან არ ყოფილა გამიზნული.

ეპისტოლე მოწმობს, რომ როგორც ორჯერ დაავალა წმ. გიორგი მთაწმინდელს წმ. გიორგი შეყვნებულმა წმ. იოვანე და წმ. ეფთვიმე მთაწმინდელების ცხოვრების აღწერა და ათონის მონასტრის გაძლილა, ასევე გიორგი მცირესაც ორჯერ შეუთვალა და დაავალა წმ. გიორგი მთაწმინდელის ცხოვრებისა და მოღვაწეობის აღწერა. გიორგი მცირე წმ. გიორგი შეყვნებულს სწერს: „ხოლო ვინაითგან კუალადცა მეორედ მოიწია წმიდავ ეპისტოლე თქუენი სიგლახაკისა მომართ ჩუენისა, ვითარცა მრავალებამ ყოფილისა და მის მიერ განათლებულისა და დმრთისა მსგავსითა სიყვარულითა მის მიერ შეყუარებულისა და უმეტესადდა ვთქუათ თუ, უამსა მას სოფლით განსლვისა და ღმრთისა თანა მისლვისა მისისასა, რომელსა-იგი სუროდა და წადიერ იყო, მის თანადახუდრებულისა, და კუალად ღმრთისმოყუარისაცა მის მიერ მთავარებისკობოსისა, იოვანეს ვიტყვი ჭყონდიდელსა, მმასა ნეტარისა პეტრე პატრიკისასა, მო-რაი-ვიდა სამეუფოდ ქალაქად მოციქულად მოვლინებული ბაგრატ აფხაზთა მეფისა მიერ და სევასტოსისა. ამის პირისათვეს დიდად იძ-

⁴ ძველი ქართული აგიოგრაფიული ლიტერატურის ძეგლები. წ. II, გვ. 103.

ულებულ იქმნა ულირსებად ჩუენი, ვითარცა შვილისაგან მამისმოყვარისა და, უფროს-და ვთქათ ოუ, ქრისტის მოყვარისა, რათა ყოველი სახე აღსრულებისა და სოფლით განსლვისა წმიდისა ამის მამისა ჩუენისა უნაკლულოდ მიუთხრათ⁵. ეპისტოლიდან დამოწმებული სიტყვები მიუთითებს, რომ წმ. გიორგი შეყვნებულს ოჯერ გაუგზავნია ეპისტოლე გიორგი მცირისათვის, რათა წმ. გიორგი მთაწმინდელის მოღვაწეობა აღეწერა. გიორგი მცირემ ყოველივე ზედმიწევნით იცოდა მისი მოღვაწეობის შესახებ, მის მიერ იყო განსწავლულ-განათლებული და ღვთის მსგავსი სიყვარულით შეყვარებული, შემსწრე მისი გარდაცვალებისაც. ისიც ჩანს, რომ გიორგი მცირეს იგივე სოხოვა იოვანე ჭყონდიდელმაც, პეტრე პატრიკის ძმამ, რაც სამეცნიერო ლიტერატურაში, კერძოდ, ელენე მეტრეველისა და ივანე ლოლაშვილის მიერ აღნიშნულია⁶. გიორგი მცირემ აღნიშნა, რომ იოვანე ჭყონდიდელი ბაგრატ აფხაზთა მეფემ, იგულისხმება ბაგრატ მეოთხე, რომელსაც სევასტონის ტიტული ჰქონდა ბიზანტიის იმპერატორისაგან ბოძებული, წარგზავნა იმპერატორის წინაშე კონსტანტინოპოლის დაპლომატიური მისით. ეპისტოლე მოწმობს, რომ სწორედ მაშინ უნდა შეხვედროდა გიორგი მცირეს, რათა „ამის პირისათვეს დიდად იძულებულ იქმნა ულირსებად ჩუენი, ვითარცა შვილისაგან მამის-მოყვარისა და, უფროს-და ვთქათ, ოუ ქრისტეს-მოყვარისა, რათა ყოველი სახე აღსრულებისა და სოფლით განსლვისა წმიდისა ამის მამისა ჩუენისად უნაკლულოდ მიუთხრათ⁷. მაგრამ თხზულება წმ. გიორგი მთაწმინდელის მხოლოდ გარდაცვალების შესახებ არ მოგვითხრობს, როგორც ავტორი გვაუწყებს, ღმრთივსულიერმა წმინდა მამებმა და ივირონის ბერმონაზვნებმა მას დაავალეს მთლიანად ცხოვრებისა და მოქალაქობის აღწერა, რაც, როგორც ჩანს, თავიდან არ ჰქონია გამიზნული.

გიორგი მცირე-ხუცესმონაზონი, გიორგი მთაწმინდელის მოწაფე და თანამოღვაწე, მისი „ოუალით-მხილველი და ხელით-მსახური... და ფურითა მომსმენელი სიტყვათა წმიდისა პირისა მისისათა“⁸, ყველგან თან ახლდა თავის სულიერ მოძღვარს: სამშობლოში, ახლო აღმოსავლეთში – შავი მთის ქართულ სავანეებში, იერუსალიმში, ანტიოქიაში, ბიზანტიაში – ათონის მთაზე,

⁵ ძველი ქართული აგიოგრაფიული ლიტერატურის ძეგლები. წ. II, გვ. 103.

⁶ ე. მეტრეველი. ნარკვევები ათონის კულტურულ-საგანმათლებლო კერის ისტორიიდან. თბ. 1996, გვ. 263-316; გიორგი მცირე ცხორება გიორგი მთაწმინდელისა. გამოსაცემად მოამზადა, გამოკვლევა, შენიშვნები და ლექსიგონი დაურთო ივანე ლოლაშვილმა. თბ. 1994.

⁷ ძველი ქართული აგიოგრაფიული ლიტერატურის ძეგლები. წ. II, გვ. 103.

⁸ ძველი ქართული აგიოგრაფიული ლიტერატურის ძეგლები. წ. II, გვ. 206.

კონსტანტინოპოლიში, თანამედროვეთაგან სხვაზე ბევრად უკეთ იცნობდა მას. ამიტომ წმ. გიორგი მთაწმინდელის ცხოვრების აღწერა წმ. გიორგი შავმთელის ინიციატივით გიორგი მცირეს სავსებით კანონზომიერად დაეკისრა.

უაღრესად მნიშვნელოვანია გიორგი მცირის პიროვნების შეფასება, რატომ მაინცდამანც მასზე შეაჩერეს XI საუკუნის სულიერმა მამებმა ყურადღება და არა სხვაზე, რაც თვით გიორგი მცირის მიერაა განსაზღვრული; იგი ბოლო იცი წლის განმავლობაში მუდმივად თან ახლდა წმ. გიორგი მთაწმინდელს და იცოდა მისი ცხოვრებისა და მოღვაწეობის ყოველი დეტალი, ეპიზოდი, ნიუანსი. მისგანვე ჰქონდა მოსმენილი ოჯახის, ბავშვობის, ახალგაზრდობის ამსახველი ამბები, რომლის აღწერასაც თვითმხილველის თვალითა და თანადამსწრის მიერ აღქმული რეალობის შეგრძნება სჭირდებოდა. ეს ეპისტოლე მოწმობაა წმ. გიორგი მთაწმინდელის კანონიზაციისათვის მზადებისა, ჰაგიოგრაფიული თხზულების შექმნის დაკვეთაც ამან განაპირობა, რადგან წმ. გიორგი მთაწმინდელის მოღვაწეობას, მის დამსახურებას, როგორც მწერალსა და მთარგმნელს, უდიდეს ლიტურგისტს, ეპიქალური ღირებულება აქვს. როგორც დამკვეთებს, ისე შემსრულებელს – მწერალ-ჰაგიოგრაფს ერის მაჯის-ცემა ესმით და სწორად განსაზღვრავენ წმინდანის მისიას ქართველი ერის სულიერ და პოლიტიკურ ცხოვრებაში, ლიტურგიული ცნობიერების განვითარებისა და ქრისტიანული თვითშემცნების აღორძინების საქმეში. ყოველივე ამას ერთვის გიორგი მცირის იშვიათი მჭევრმეტყველება, მსატვრული სააზროვნო სისტემა, პოეტურ სიტყვაში დაოსტატება და აზრის სახისმეტყველებითაც გამოხატვა. თვით გიორგი მცირე, იოვანე საბანის ძის მსგავსად, დასთანხმდა და დაემორჩილა ღირს წმინდა მამათა თხოვნასა და დაკალებას: „ხოლო უმეტეს ამათ ყოველთასა მორჩილებამან ბრძანებისა თქუნისამან, ვითარცა რკინამან ცეცხლი ქვისა მსგავსისა გონებისა ჩემისაგან ეგრეთ აღატყინა საღმრთომ მხურვალება“⁹. მორჩილების სათნოებით აღჭურვილი მწერალი ამ უმნიშვნელოვანესი საქმის აღსასრულებლად თავს უღირსად მიიჩნევდა: „ამისთვისცა ჭელთა ბრძანებისა თქუნისათა უღირსი ესე თავი ჩემი მორჩილებად მივეც, არამედ ყოვლითურთ განცბრებულ ვარ და არა უწყი, თუ რაო ვყო. უკუეთუ უგუნურებით ჭელ-ვყო, კადნიერებისა ბრალსა შთავ-ვარდები, და უკუეთუ არა, ურჩებისა საშჯელისაგან მეშინის, რამეოუ იტყვის: რომელთა უწყოდიან სიტყვათ გინა სმენით საღმრთოთა წერილთაგან, და გინა თუ თკთ-მხილველ ქმნილ იყვნენ და აქუნდეს მეცნიერებად სულისა სარგე-

⁹ ძველი ქართული აგიოგრაფიული ლიტერატურის ძეგლები. წ. II, გვ. 103.

ბელთა და ღმრთისა სათხოთა ცხორებათა და მოღვაწებათათ, რომელი წმიდათა მამათა აღასრულნეს, პირველად ესრეთ ჯერ არს, რათა მსგავსად ძალისა ბამავად მათდა მოსწრავე იყვნენ, და სათხოებათა მათთა ეშურებოდინ, და განკმართონ ენად ბრგუნილი იგი სულისად, და ვთარცა ღმრთისა მიახლებად ყოვლითურთ წმიდა იქმნენ, და პირი იგი უზილავი ხილულისა ამის თანა განავრცინ და მაშინდა [იწყონ] ღიღებად და ქებად წმიდათა ღმრთისათა¹⁰. მწერალი ორგვარმა გრძნობამ შეიცყრო: ურჩების შიშმა და გამორჩეულობის სიხარულმა; შიშმა იმიტომ, რომ საკუთარი თავი უღირსად მიაჩნია ამ დიდი საქმის აღსასრულებლად, მაგრამ ღვთის სასჯელის ეშინია, სიხარულმა და განცვიფრებამ იმის გამო, რომ ის გამოირჩა ღვთისაგან წმინდა მამათა მეშვეობით.

გიორგი მცირეებ წმ. გიორგი მთაწმინდელის მოძღვარს, გიორგი შეენებულს, სოხოვა თავისი აღწერილის შესწორება, თუკი ამის საჭიროებას დაინახავდა: „ხოლო რომელი იპოოს ნაკლულევანებაო მიზეზითა ჩუენ მიერ აღწერილობისათა, განემართოს თქუენ მიერ მადლითა სულისა წმიდისათა, რომელი მკუდრ არს თქუენ თანა, სადიდებელად მამისა და ძისა და წმიდისა სულისა აწ და მარადის და უკუნითი უკუნისამდე. ამინ“¹¹, რაც ავტორის თავმდაბლობის გამოხატულებაა. მან შეკრიბა ყოველივე ის, რაც იცოდა როგორც თვით წმ. გიორგი მთაწმინდელისაგან, ისე სხვა სარწმუნო კაცთა მიერმონათხობი, რაც მწერალმა შეკრა, როგორც თვითონ აღნიშნა, „ერთობით შევკრიბო საწადელი ესე და სასურველი მოთხობად და, ვთარცა ჯაჭვი ოქროსად, ერთობით შეთხული და შეწყობილი, წარმოვსცე წინაშე სიწმიდისა თქუენისა“¹². გიორგი მცირეებ საკუთარი თხზულება ასხმული ოქროს ჯაჭვის სიმბოლო-მეტაფორით წარმოგვიდგინა, რაც საერო მწერლობაში სხვაგვარად ტრანსფორმირდება.

2. გიორგი მცირის ეპისტოლე სახისმეტყველებითი თვალსაზრისით სამოელ ქართლის კათალიკოსისა და იოვანე საბანისძის მიმოწერის ანარეკლადაც შეიძლება მივიჩნიოთ. სამეცნიერო ლიტერატურაში გამოყოფენ ეპისტოლეთა რამდენიმე სახეობას, მაგრამ მათგან არც ერთი კონკრეტული სახე არ ესადაგება სამოელ ქართლის კათალიკოსისა და იოვანე საბანისძის მიმოწერას, ასევე არც გიორგი მცირის ეპისტოლის ხასიათს, რაშიც იოვანე საბანის ძის

¹⁰ ძველი ქართული აგიოგრაფიული ლიტერატურის ძეგლები. წ. II, გვ. 104.

¹¹ ძველი ქართული აგიოგრაფიული ლიტერატურის ძეგლები. წ. II, გვ. 105.

¹² ძველი ქართული აგიოგრაფიული ლიტერატურის ძეგლები. წ. II, გვ. 105.

თხზულების მნიშვნელობაზე, კერძოდ, სამოელ ქართლის კათალიკოსისა და იოვანე საბანისძის ეპისტოლეების განხილვა გვარწმუნებს. გიორგი მცირის ეპისტოლე ნაწილობრივ ჰყავს იოვანე საბანის ძის პასუხს სამოელ კათალიკოსისათვის გაგზავნილი ეპისტოლის შინაარსსა და მიზანდასახულობას, შინაარსობრივი, იდეურ-მსოფლმხედველობრივი, მხატვრულ-ესთეტიკური თვალსაზრისით იქცევს ყურადღებას, იგი წარმოაჩენს თვით ავტორის ფიქტოლოგიურ პორტრეტს და მის შემოქმედებით პროცესს თხზულების შექმნის პროცესში, როგორ განცდები დაუუფლა მას ამ მეტად საპასუხისმგებლო დავალების მიღებისას, როგორ ემსგავსება იოვანე საბანის ძის ორგვარ განწყობას, როდესაც სიხარულმა და შიშმა ერთდროულად შეიძყო, რადგან ჩანს ქრისტიანული თავმდაბლობა და სიხარული, რომ მას დაევალა ესოდენ მნიშვნელოვანი საქმის აღსრულება. ეპისტოლე გადმოგვცემს ავტორის საღვთის-მეტყველო-ფილოსოფიურ და ლიტერატურულ-ესთეტიკურ შეხედულებებს, რის გამოც იგი ქრისტიანული ეპისტოლოგრაფიის ერთ-ერთ შესანიშნავ ნიმუშად უნდა მივიჩნიოთ.

ეპისტოლეში საუბარია ჰაგიოგრაფიის მიზანდასახულობასა და სპეციფიკაზე, მასში გამოყენებული მხატვრული მეოთხის რაობაზე, რადგან მწერალ-მა-ჰაგიოგრაფმა უნდა წარმოაჩინოს წმ. გიორგი მთაწმინდელის ღვაწლი და განსაზღვროს მისი ადგილი საქართველოს ისტორიაში, მისი მნიშვნელობა ქართველი ერისათვის, საქართველოს ეკლესიისათვის. გიორგი მცირის მიზანია წმ. გიორგი მთაწმინდელის დამსახურების აღნუსხვა და გადმოცემა, რათა მთამომავლობას პქონდეს ქართველი ერისა და ქართული ეკლესიის წინაშე მისი ღვაწლის, როლისა და დამსახურების გაცნობის შესაძლებლობა. ეპისტოლე იმასაც მოწმობს, რომ ამ ღირსეული და რთულ საქმის აღმსრულებლად წმ. გიორგი შეყენებულმა და ჰყონდიდელმა ეპისკოპოსმა იოვანემ სწორედ იგი მიიჩნიეს, რაც მის განსაკუთრებულ როლსა და მნიშვნელობას გვამცნობს. იმასაც გვაუწყებს, როგორი იყო მისადმი დამოკიდებულება დასახელებული წმინდა მამებისა.

ავტორი განსაზღვრავს თხზულების მიზანდასახულობას და ესაა „აღწერად ცხორებისა ღმრთივგანათლებულისა ამის კაცისა, და მერმე, რათა არა დავიწყებულ იქმნას მომავალთაგან და შემდგომით შემდგომთა ნათესავთა, ვითარცა მრავალთა წმიდათაო ნათესავსა შორის ჩუენსა გამოჩინებულთაო, ცხორებანი აღუწერელობითა დავიწყებისა სიღრმესა მიეცნეს, არად თუ მათდა რამე საჭმარ არს ესე: რამეოუ იგინი წინაშე ღმრთისა განათლებულნი

მდგომარე არიან, არამედ, რათა ჩუენ მოკსენებითა შრომათა და ღუაწლოთა მათოათა დღითი-დღე ფრთხოვან-ვიქმნებოდით, და ბაძვად საონოებათა მათოა წარვემატებოდით“¹³. წმ. გიორგი მთაწმინდელი ეპისტოლებიც, თხზულებას-თან ერთად, ბიბლიური და წმინდა მამათა ჰიპოდიგმურ-პარადიგმული სახის-მეტყველებით აისახება. ესენია: წმ. პახუმი დიდი, წმ. ანტონი დიდი და წმ. მაკარი მეგვიპტელი, იმოწმებს წმ. გრიგოლ დვოისმეტყველისა და წმ. ბასილი დიდის საღვთისმეტყველო სიბრძნეს. ავტორმა წმ. ბასილი დიდის სიტ-ყვები დაიმოწმა, დაფარული სიბრძნე შეადარა უჩინო საუნჯეს და ევანგელური სიბრძნის კვალობაზე პასუხად განაცხადა, რა სარგებელი შეიძლება ამის-გან იყოს? ამიტომ „ტალანტისა დამჯლველოთა და წყაროვსა დამყოფელოთა და საუნჯისა უჩინო-მყოფელოთა თანა დაისაჯოს“, რაც თავისი მომავალი საქ-მიანობის საფანელად აქვს მოაზრებული. მისმა ღვაწლმა თავისი მოძღვრის შესახებ თხზულების დაწერით სულს სარგებელი უნდა მოუტანოს; იოანე საბანის ძის მსგავსად შეწერალს მიაჩნია, რომ მცონარობის გამო „სიღრმესა დავიწყებისასა“ არ უნდა მიეცეს წმინდა მამის ღვაწლი, მოქალაქობა, დამსა-ხურება. ზოგმა შეიძლება შურითაც არ აღწეროს, „რათა სულისა სარგებელი თხრობად“ არ დარჩეს მომავალ თაობებს. სწორედ ეს მიზეზებია მისი მეტ-ყველების საფუძველი, ამ მიზეზებმა აიძულეს იგი პირუტყვთა მიმსგავსებული გონება აემოქმედებინა და ძალისაებრ შესახას ქება წმინდა მამას. წმ. გრი-გოლ დვოისმეტყველის სიტყვათა კვალობაზე, „ყოველივე, ძალისაებრ ქმნუ-ლი, მითუალულ არს ღმრთისა მიერ“, შეუდგა ამ მძიმე საქმის აღსრულებას და დაიწყოს „სიტყუად უნდოისა ძალისა ჩემისაებრ და, რაოდენ უძლო, მარ-ტივად და სულმცირედ აღვსწერო, არა თუ სხეუათაგან სმენილი, არამედ, უმ-ეტეს ყოვლისა, წმიდისა და უტყუველისა პირისა მისისაგან მოთხრობილი სიყრმისა და სიჭაბუკისა მისისად, რომელსა-იგი, ვითარცა ერთგულსა შვილ-სა, არა დამიფარვიდა სარგებელისათვის ჩემისა, ხოლო შეძგომი რომელიმე თუალითა ხილული და რომელიმე კაცოა მიერ სარწმუნოთა და წმიდათა უწ-ყებული, რათა ესრეთ ერთობით შევკრიბო საწადელი ესე და სასურველი მოთხრობად და, ვითარცა ჯაჭვ თქროვისად, ერთობით შეთხული და შეწყო-ბილი, წარმოგსცე წინაშე სიწმიდისა თქუნისა, საკროველსა მაგას და სა-სურველსა მთასა, რომელსა შინა თავს-ისხნა მრავალნი შრომანი და ღუაწ-ლნი კაცმან მან ღმრთისა შეფუარებულმან თარგმანებისათვის წმიდათა წიგნ-

¹³ მველი ქართული აგიოგრაფიული ლიტერატურის ძეგლები. წ. II, გვ. 103-104.

თასა“¹⁴. მთელი ეპისტოლე დაწერილია მჭევრმეტყველური სტილით, მხატ-ვრულ-გამოშესახველობით საშუალებების გამოყენებით.

ამრიგად, გიორგი მცირის ეპისტოლეს სახისმეტყველებითი და ისტორიული ღირებულება აკისრია, რადგან იგი გვეხმარება მწერალი-ჰაგიოგრაფის მიზანდასახულობის, ეპისტოლის დანიშნულების, წმ. გიორგი მთაწმინდელის მოღვაწეობისა და მოქალაქობის შესახებ თხზულების შექმნის მნიშვნელობის განსაზღვრაში, გიორგი შეყენებულისა და გიორგი მცირის ურთიერთობის, განათლების, საზოგადოებაში მათი ადგილის, ავტორიტეტის, რაც მთავარია, სულიერი ხატ-სახის გააზრებაში, თხზულების მიზანდასახულობასა და დაწერის თარიღის, ჰაგიოგრაფიული უანრის თხზულებათა მახასიათებელთა განსაზღვრაში, მწერლის საღვთისმეტყველო ცოდნის, მსოფლმხედველობისა და მხატვრული სააზროვნო სივრცის აღქმაში. ქართული ჰაგიოგრაფია ეპისტოლარულ სტილს იყენებს თავისი მიზანდასახულობის კვალობაზე, მასში აქ-სოვდნენ თავიანთ მსოფლმხედველობრივ, ლიტერატურულ-ესოეტიკურ შეხედულებებს, რაც ეპოქის სულისკვეთებას, საზოგადოებრივ მდგომარეობასა და მოთხოვნებს ასახავდა.

დაკვირვება მოწმობს, რომ გიორგი მცირის, ისევე როგორც სამოელ ქართლის კათოლიკოსისა და ოოგნე საბანის ძის ეპისტოლის არქეტიპია ახალი აღთქმის ეპისტოლარული ნაწილი, შვიდი კათოლიკე ეპისტოლე და პავლეს თოოხმეტი ეპისტოლე, მაგრამ ისინი ერთმანეთისაგან განსხვავდება. ახალი აღქმის ეპისტოლარულ მექვიდრეობასა და, საზოგადოდ, ჰაგიოგრაფიის ეპისტოლეებს შორის, კერძოდ, გიორგი მცირის ეპისტოლეს შორის, განსხვავება თვალსაჩინოა. მოციქულთა ეპისტოლეების ძირითადი დანიშნულება ქრისტიანული მოძღვრების ქადაგება იყო, ხოლო ჰაგიოგრაფიული თხზულებისათვის წამდლგარებულ ეპისტოლეს სხვა დანიშნულება აქვს, იგი მკითხველს აკვალიანებს თხზულების შექმნის აუცილებლობაში, ამცნობს იმ ვითარებას, რის გამოც შეიქმნა იგი. დაკვირვების შედეგად გამოვლინდა გიორგი მცირის ინდივიდუალური სახის მქონე ეპისტოლეს უდიდესი საღვთისმეტყველო-ლიტერატურული მნიშვნელობა აქვს. ჰაგიოგრაფმა თავის ეპისტოლეში მკითხველამდე მიიტანა თავისი ძირითადი სათქმელი, წარმოეჩინა თხზულების შექმნის საფუძველი და განემარტა თავისი თხზულების მიზანდასახულობა.

¹⁴ მეცნიერებული ქართული აგიოგრაფიული ლიტერატურის ძეგლები. წ. II, გვ. 105.

Nestan Sulava

Associate Professor,

Ivane Javakhishvili Tbilisi State University, Georgia

EPISTLE OF GIORGI MTSIRE TO ST. GIORGI MTATSMINDELI (ATHONITHE)

Summary

Giorgi Mtsire's epistle, which precedes his hagiographic work "The life of St. Giorgi Mtatsmindeli", has historical and rhetorical value. It helps us to understand the purpose of the writer-hagiographer, the purpose of the epistle, in determining the importance of works about St. Giorgi Mtatsmindeli, in understanding the relationship between Giorgi Mtatsmindeli and Giorgi Mtsire, their education, their place in society, authority, and most importantly, their spiritual image, the purpose of the works and the date of writing, the characteristics of hagiographic genre works, the theological knowledge of the writer, in the perception of worldview and artistic thinking space. Georgian hagiography uses the epistolary style to trace its purposefulness. They weaved their worldview, literary-aesthetic views, which reflected the spirit of the era, social situation and requirements.

The observation proves that the archetype of the epistle of Giorgi Mtsire, as well as the epistle of Samoel Catholicos of Kartli and Iovane Sabanisdze, is the epistolary part of the New Testament, the seven Catholic epistles and the fourteen epistles of Paul, but they differ from each other. The difference between the epistolary heritage of the New Testament and, in general, the epistles of hagiography, in particular, the epistle of Giorgi Mtsire, is visible. The main purpose of the epistles of the apostles was to preach the Christian doctrine, while the epistle used for hagiographic works has a different purpose, it informs the reader about the necessity of creating the works, and informs him of the situation due to which it was created. As a result of the observation, it was revealed that the epistle with an individuality of Giorgi Mtsire has the greatest theological and literary significance. In his epistle, the hagiographer brought his main point to the reader, presented the basis of his writings, and explained the purpose of his writings.